

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection1724a : *Le prince travesti*](#)[CollectionFR. *Le prince travesti* : éditions et mises en scène françaises](#)[Item1727 : *Le prince travesti* \(editio princeps\)](#)[Fichier1727 : *Le prince travesti*](#)

1727 : Le prince travesti

Auteur(s) : [Marivaux, Pierre de \(1688-1763\)](#)

CORDELL. *Fi-
gli, vedete come io mi sono accorta! E giu-
stamente, non hanno fatto due jarches? I do-
mini, per favore, fanno così bene a darsi,
mi si riprende.*

LISSETTE.

*Je ne suis ni vaniteuse, ni orgueilleuse, et
je n'ai rien de ces défauts de l'égoïsme, et
que vous avez dit.*

ARLEQUIN *expressif.*

*Mais non, non, c'est une affaire redou-
table, mais je l'ai bien senti.*

LISSETTE.

*Laissez-moi parler, mais c'est, je vous
le dis, par là.*

ARLEQUIN.

*Encombrant, c'est la chose de la plus
vaine imaginable pour moi, ça dé, la redou-
table que quel m'arrange.*

LISSETTE.

Vous avez dit.

ARLEQUIN.

Fi de ça, ça n'est pas la même passion.

LISSETTE *faiblement.*

*Pourquoi donc m'enlever-vous, à Gue-
sarde, et à moi.*

ARLEQUIN *placé.*

Je confesse que j'en ai besoin.

LISSETTE.

*Je me rends plus responsable. Voilà la
vraie.*

Informations sur le fichier

Nom original : db0cf21b4cf05806e6ce1fedd609d153-057.jpg

Lien vers le [fichier](#)

Extension : image/jpeg

Poids : 0.17 Mo

Dimensions : 1700 x 2200 px

Comment citer cette page

Marivaux, Pierre de (1688-1763) 1727 : *Le prince travesti*

Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 03/10/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/SEM/files/show/3445>

Métadonnées Dublin Core

Description *Le prince / travesti / ou / L'illustre / aventurier /* Comédie. / A Paris, / Chez Noël Pissot / 1727 / Avec Approbation & Privilège du Roy.

Date1727

GenreThéâtre (Pièce)

Mots-clés *editio princeps*

Source <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k1088106>

CouvertureParis

Format132 p.

LangueFrançais

Métadonnées DC - édition numérique

Contributeur(s) Ranzini, Paola (responsable du projet)

Éditeur de la fiche Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Mentions légales Fiche : Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Notes

Mots-clés *editio princeps*

Fichier créé le 28/06/2022 Dernière modification le 22/05/2025